From:	Iván Esteban Honorato Vidal
To:	Sadoff, Natasha K; Hong, Nadtya; Jones, Davis
Cc:	Zell, Erica R; David Silva Johnson; Alvarado, Martin
Subject:	RE: Participantes Seminario Internacional
Date:	Tuesday, July 19, 2016 2:29:36 PM
Attachments:	image001.png image002.png 160608_Programa Seminario Internacional_Vfinal_EPA.pdf

---

Hi Natasha

Thank you very much for the news. The seminar will be held on August 9 and 10, therfore the guests arrival is required by Tuesday August 8 and withdraw on Thursday 11 or Friday 12 as appropriate.

We have activities for Thursday August 11 at the offices of the SMA until midday.

Previous PDF program document had an error. So I attach final program in Spanish.

The event will be held on the Plaza San Francisco Hotel. I send you the hyperlink, so you can manage bedrooms for the guests (http://www.plazasanfrancisco.cl/)

Finally, regarding the meeting of CEMS, the could arrange for Monday July 25 afternoon. Please confirm.

Best regards

Iván Honorato

De: Sadoff, Natasha K [mailto:SADOFFN@battelle.org]

Enviado el: martes, 19 de julio de 2016 13:52

Para: Iván Esteban Honorato Vidal; Hong, Nadtya (Hong.Nadtya@epa.gov); Davis Jones

CC: Zell, Erica R; David Silva Johnson; Alvarado, Martin

Asunto: RE: Participantes Seminario Internacional

Hello Ivan and David,

We are going to reach out to the Colombian and Peruvian participants within the next day, however I would like to confirm that participants should plan to arrive on August 8, and depart in the evening on August 11. You note below that there are some activities the afternoon of August 11; what time do those activities finish?

I also saw that the PDF program document has the workshop from August 8-9; perhaps this is an error.

Best,

Natasha

Natasha Sadoff

Research Scientist, Battelle

Office: 614.424.5166 | Email: sadoffn@battelle.org

From: Sadoff, Natasha K

Sent: Monday, July 18, 2016 12:41 PM

To: 'Iván Esteban Honorato Vidal' <ivan.honorato@sma.gob.cl>; Hong, Nadtya (Hong.Nadtya@epa.gov) <Hong.Nadtya@epa.gov>; Davis Jones <Jones.Davis@epamail.epa.gov>

Cc: Zell, Erica R <zelle@battelle.org>

Subject: RE: Participantes Seminario Internacional

Estimado Ivan,

Thank you for the list and apologies for not following up sooner – we did receive it and we will start organizing travel for these participants.

I know Nadtya mentioned that it is vacation currently for you in Chile, but are you available to

discuss the CEMs workshop this week as well? We want to share a few ideas and move forward quickly with preparing.

Best regards,

Natasha

Natasha Sadoff
Research Scientist, Battelle
Office: 614.424.5166 | Email: sadoffn@battelle.org

From: Iván Esteban Honorato Vidal [mailto:ivan.honorato@sma.gob.cl]
Sent: Monday, July 18, 2016 12:21 PM
To: Hong, Nadtya (Hong.Nadtya@epa.gov) <Hong.Nadtya@epa.gov>; Davis Jones <Jones.Davis@epamail.epa.gov>; Sadoff, Natasha K <SADOFFN@battelle.org>
Subject: RE: Participantes Seminario Internacional

Estimada Nadtya, quería consultar por si han podido revisar el listado de invitados.

Saludos cordiales

Iván Honorato V.
División de Fiscalización
Superintendencia del Medio Ambiente
ivan.honorato@sma.gob.cl
(56-2) 6171830
Teatinos 280, Santiago de Chile
www.sma.gob.cl

De: Iván Esteban Honorato Vidal
Enviado el: viernes, 15 de julio de 2016 9:19
Para: Hong, Nadtya (Hong.Nadtya@epa.gov); Davis Jones; Sadoff, Natasha K
CC: David Silva Johnson; Rubén Verdugo Castillo; Paola Jara Martin; Juan Eduardo Johnson Vidal; 'JuanLuis Denegri Martinelli'; 'Maria Paula Franco Cadena'
Asunto: Participantes Seminario Internacional
Importancia: Alta

Estimados;

Junto con saludarlos, escribo para comentar que tanto Perú como Colombia remitieron los listados de personas que participara del Seminario Internacional del 9 y 10 de agosto. A continuación se presenta el detalle de las personas, así como los datos de contacto de nuestras contrapartes.

Perú:

Datos de contraparte: Juan Luis Denegri Martinelli, jdenegri@oefa.gob.pe

Funcionarios que participaran del taller: 5

- Maria Luisa Egusquiza - Presidenta de Consejo Directivo de OEFA - megusquiza@oefa.gob.pe
- Mauricio Cuadra - Secretario General de OEFA - mcuadra@oefa.gob.pe
- Giuliana Becerra - Directora de Supervisión y Evaluación - gbecerra@oefa.gob.pe
- Gianfranco Mejía - Director de Fiscalización, Sanción y Aplicación de Incentivos - gmejia@oefa.gob.pe
- Katherine Melgar - Coordinación de Proyectos Normativos - kmelgar@oefa.gob.pe

Colombia:

Datos de contraparte: Maria Paula Franco Cadena, MFranco@anla.gov.co

Funcionarios que participaran del taller: 2

-Claudia Lorena López Salazar, jefe de la Oficina Asesora Jurídica de la ANLA, cllopez@anla.gov.co

-Tania Alexandra Torres Rodriguez, abogada especialista en procesos sancionatorios ambientales de la Oficina Asesora Jurídica, TTorres@anla.gov.co

En relación a Claudia Lopez Salazar, se debe considerar que se está tramitando la autorización del Ministro de Ambiente y de la Presidencia de la República de Colombia para la comisión, por lo cual Colombia solicita el favor que para ella no hagan compra inmediata del tiquete, sino que se genere una reserva. Esperan recibir la decisión sobre la autorización de viaje para funcionaria antes del 21 de julio.

Con respecto a la actividad, es importante considerar que se espera que los funcionarios puedan llegar el día lunes 8 de agosto, terminando las actividades el día jueves 11 en la tarde. Adicionalmente, se adjunta programa del seminario.

Quedamos en contacto, y saludos cordiales

Iván Honorato V.
División de Fiscalización
Superintendencia del Medio Ambiente
ivan.honorato@sma.gob.cl
(56-2) 6171830
Teatinos 280, Santiago de Chile
www.sma.gob.cl